

IVORY COAST



Treaty Series No. 52 (1965)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
the Government of the Republic of the Ivory Coast

concerning the Abolition of Visas

Abidjan, 24 and 29 March, 1965

[The Agreement entered into force on 28 April, 1965]

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
July 1965*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

NINEPENCE NET

Cmd. 2680

*The Minister Delegate for Foreign Affairs of the Ivory Coast to Her Majesty's
Chargé d'Affaires at Abidjan*

N° 1510/AE1

Monsieur le Chargé d'Affaires,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance qu'en vue de développer les relations d'amitié entre la République de Côte d'Ivoire et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Gouvernement de la Côte d'Ivoire serait disposé à conclure avec le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, un Accord portant sur les dispositions suivantes :

- (1) (a) Le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire dispensera de l'obligation du visa consulaire pour l'entrée en Côte d'Ivoire, pour la sortie de Côte d'Ivoire et pour le transit par la Côte d'Ivoire, les sujets britanniques titulaires de passeports en cours de validité et portant sur la couverture, en haut, l'inscription " British passport " et, en bas, l'inscription " United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland " ou " Jersey " ou " Guernsey and its Dependencies ", et à l'intérieur, une description de la nationalité exacte du titulaire, soit " British Subject " soit " British Subject, citizen of the United Kingdom and Colonies " soit " British Subject, citizen of the United Kingdom, Islands and Colonies ". Toutefois le visa consulaire restera nécessaire pour les sujets britanniques qui désirent effectuer en Côte d'Ivoire un séjour d'une durée supérieure à trois mois.
- (b) Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dispensera de l'obligation de visa pour l'entrée au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, aux Iles Anglo-Normandes et à l'Île de Man, les ressortissants de la République de Côte d'Ivoire titulaires de passeports Ivoiriens en cours de validité.
- (c) L'exemption du visa ne dispensera pas les sujets britanniques se rendant en Côte d'Ivoire ou les ressortissants ivoiriens se rendant au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, aux Iles Anglo-Normandes et à l'Île de Man, de se conformer respectivement aux lois et règlements en vigueur en Côte d'Ivoire et au Royaume-Uni, aux Iles Anglo-Normandes et à l'Île de Man concernant l'entrée, la résidence (temporaire ou permanente), l'emploi ou l'exercice d'une profession par les étrangers. Les intéressés qui ne pourraient établir devant les Autorités compétentes qu'ils satisfont à ces lois et règlements pourront se voir refuser l'autorisation d'entrer ou de débarquer.
- (d) Les Autorités compétentes de la République de Côte d'Ivoire et celles du Royaume-Uni, des Iles Anglo-Normandes et de l'Île de Man se réservent le droit d'interdire l'accès de leur territoire à toute personne qu'elles considèrent indésirable ou inacceptable à d'autres égards d'après la politique générale des Gouvernements respectifs concernant l'entrée des étrangers.

- (e) Chacun des deux Gouvernements pourra suspendre temporairement l'application du présent Accord, en totalité ou en partie, pour des raisons d'ordre ou de sécurité publics et la suspension devra être notifiée immédiatement à l'autre Gouvernement par la voie diplomatique.
- (2) Les sujets britanniques qui ne sont pas en possession de passeports comme définis à l'alinéa (a) ci-dessus; et les ressortissants ivoiriens se rendant dans les territoires autres que ceux mentionnés à l'alinéa (b) ci-dessus et dont le Gouvernement du Royaume-Uni est responsable pour les relations internationales ne bénéficieront pas des dispositions du présent Accord.

2. J'ai l'honneur de suggérer, si cette proposition rencontrait l'agrément du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, que la présente note et celle de teneur semblable, que vous voudrez bien m'adresser constituent un Accord entre les deux Gouvernements. Cet Accord entrera en vigueur trente jours après la date de votre réponse et restera valable pour une période d'une année. S'il n'a pas été dénoncé un mois avant la fin de cette période, l'Accord sera reconduit tacitement pour une durée illimitée. Chacun des deux Gouvernements pourra le dénoncer après la première période d'une année. Dans ce cas il devra notifier par écrit, sa décision à l'autre Gouvernement. Cette décision ne prendra effet qu'après un préavis de trois mois.

Je vous prie d'accepter, Monsieur le Chargé d'Affaires, l'assurance de ma haute considération.

C. CAMILLE ALLIALI.

Abidjan, le 24 Mars 1965.

[Translation of No. 1]

Sir,

I have the honour to inform you that, with a view to developing the friendly relations between the Republic of the Ivory Coast and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Government of the Ivory Coast would be prepared to conclude with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland an Agreement in the following terms:

- (1) (a) The Government of the Republic of the Ivory Coast shall waive the requirement of a consular visa for entry into the Ivory Coast, exit from the Ivory Coast, and transit through the Ivory Coast, for British subjects holding valid passports bearing on the cover, at the top, the inscription "British Passport" and, at the bottom, the inscription "United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland" or "Jersey" or "Guernsey and its Dependencies"; and, inside, the description of the national status of the holder as "British subject" or "British subject, citizen of the United Kingdom and Colonies" or "British subject, citizen of the United Kingdom, Islands and

Colonies". However, a consular visa will still be required by British subjects who wish to stay in the Ivory Coast for a period exceeding three months.

- (b) The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland shall waive the requirement of a visa for entry into the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man, for nationals of the Republic of the Ivory Coast holding valid Ivory Coast passports.
- (c) The waiver of the visa requirement shall not exempt British subjects proceeding to the Ivory Coast or Ivory Coast nationals proceeding to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man, from the necessity of complying with the respective laws and regulations in force in the Ivory Coast and in the United Kingdom, the Channel Islands and the Isle of Man concerning the entry, residence (temporary or permanent) and employment or occupation of foreigners. Travellers who are unable to satisfy the competent authorities that they comply with these laws and regulations are liable to be refused leave to enter or to land.
- (d) The competent authorities of the Republic of the Ivory Coast and of the United Kingdom, the Channel Islands and the Isle of Man reserve the right to refuse leave to enter or stay in their territory in any case where the person concerned is undesirable or otherwise ineligible under the general policy of the respective Governments relating to the entry of aliens.
- (e) Either Government may suspend the application of the present Agreement, in whole or in part, temporarily for reasons of public policy or public security. Any such suspension shall be notified immediately to the other Government through the diplomatic channel.
- (2) British subjects who are not in possession of passports as defined in sub-paragraph (a) above; and Ivory Coast nationals travelling to territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom are responsible other than those referred to in sub-paragraph (b) above, shall not come within the scope of this Agreement.

2. If the above proposals are acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, I have the honour to suggest that the present Note and your reply in that sense shall constitute an Agreement between the two Governments. This Agreement shall enter into force thirty days after the date of your Note in reply and shall remain in effect for a period of one year. Unless denounced one month before the expiry of this period, the Agreement shall continue in force indefinitely. After the initial period of one year either Government may denounce the Agreement. In this case it shall notify its decision in writing to the other Government, and the decision shall only take effect after a period of three months' notice.

Please accept, Monsieur le Chargé d'Affaires, the assurance of my high consideration.

CAMILLE ALLIALI.

Abidjan, 24 March, 1965.

No. 2

*Her Majesty's Chargé d'Affaires at Abidjan to the Minister Delegate for
Foreign Affairs of the Ivory Coast*

*British Embassy,
Abidjan, 29 March, 1965.*

Monsieur le Ministre,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note No. 1510/AE1 of the 24th of March 1965, which in translation reads as follows:

[As in translation of No. 1]

In reply, I have the honour to inform Your Excellency that the foregoing proposals are acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, who therefore agree that Your Excellency's Note, together with the present reply, shall constitute an Agreement between the two Governments which shall enter into force thirty days after this day's date and shall remain in effect for a period of one year. Unless denounced one month before the expiry of this period, the Agreement shall continue in force indefinitely. After the initial period of one year either Government may denounce the Agreement. In this case it shall notify its decision in writing to the other Government, and the decision shall only take effect after a period of three months' notice.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

W. J. A. WILBERFORCE.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London w.c.2
423 Oxford Street, London w.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
50 Fairfax Street, Bristol 1
35 Smallbrook, Ringway, Birmingham 5
80 Chichester Street, Belfast 1
or through any bookseller

Printed in England